



Kumitat għad-Drittijiet tan-Nisa u l-Ugwaljanza bejn is-Sessi

2014/2238(INI)

7.5.2015

OPINJONI

tal-Kumitat għad-Drittijiet tan-Nisa u l-Ugwaljanza bejn is-Sessi

għall-Kumitat għall-Impjiegi u l-Affarijiet Soċjali

dwar l-Inizjattiva għal Impjiegi Ekoloġiċi: Nisfruttaw il-potenzjal tal-ekonomija ekoloġika għall-ħolqien tal-impjiegi
(2014/2238(INI))

Rapporteur għal opinjoni: Monika Vana

PA_NonLeg

SUGĠERIMENTI

Il-Kumitat għad-Drittijiet tan-Nisa u l-Ugwaljanza bejn is-Sessi jistieden lill-Kumitat għall-Impjiegi u l-Affarijiet Soċjali, bhala l-kumitat responsabbli, biex jinkorpora s-suggerimenti li ġejjin fil-mozzjoni għal rizzoluzzjoni tiegħu:

- wara li kkunsidra l-Artikolu 2 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea(TUE) u l-Artikolu 8 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE),
 - wara li kkunsidra l-Artikolu 23 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea,
 - wara li kkunsidra r-rizzoluzzjoni tiegħu tal-11 ta' Settembru 2012 dwar ir-rwol tan-nisa fl-ekonomija ekoloġika¹,
- A. billi l-Organizzazzjoni Internazzjonali tax-Xogħol (ILO) u l-Programm tan-Nazzjonijiet Uniti għall-Ambjent (UNEP) jiddeskrivu b'mod wiesa' impjieg ekoloġiku bhala kwalunkwe impjieg decenti li jikkontribwixxi għall-preservazzjoni jew ir-ristorazzjoni tal-kwalità tal-ambjent, kemm fl-agrikoltura, l-industrija, is-servizzi u l-amministrazzjoni, u billi l-kuncett għadu wiehed li diffiċli tinstab definizzjoni preċiża għalih;
- B. billi l-perspettiva tal-ġeneru għandha tkun marbuta mal-aġenda tal-ILO tax-xogħol decenti;
- C. billi l-istrategija Ewropa 2020 hija l-politika ewlenija tal-UE li taħtha l-objettiv tat-tkabbir sostenibbli jmur lil hinn mit-tibdil fil-klima u jkopri varjetà wiesgħa ta' kwistjonijiet, u b'hekk jipprova jittrasforma l-ekonomija tal-UE skont linja intelligenti u ekoloġika; billi l-ħolqien ta' impjiegi ekoloġiċi għan-nisa se jsaħħah l-isforzi biex jintlaħqu l-miri ta' Ewropa 2020, speċifikament f'dak li jikkonċerna l-ġlieda kontra t-tibdil fil-klima u kontra l-faqar u l-eskluzjoni soċjali, u l-ilhiq ta' rata ta' impjieg ta' mhux inqas minn 75 %;
- D. billi l-ilhiq tal-objettivi tal-istrategija Ewropa 2020, u l-implimentazzjoni ta' linji gwida u politiki tranzizzjonali għal ekonomija ekoloġika, għandhom impatt fuq is-suq tax-xogħol, filwaqt li r-rwol tan-nisa fl-impjieg ekoloġiku huwa sottovalutat u spiss injorat, u n-nuqqas ta' perspettiva bbażata fuq l-ugwaljanza bejn is-sessi fil-politiki ambjentali jżid l-inugwaljanza bejn is-sessi;
- E. billi jeħtieġ li n-nisa jibbenefikaw bl-istess mod mill-ħolqien ta' impjiegi ekoloġiċi, u jeħtieġ li s-"saqaf tal-ħġieġ" fl-ekonomija ekoloġika jinkiser, u billi għandhom jiġu garantiti opportunitajiet indaqs meta jinholqu impjiegi godda, inklużi impjiegi ekoloġiċi;
- F. billi n-nisa u l-bniet huma sottorappreżentati fix-xjenza, it-teknoloġija, l-ingerija u l-matematika (STEM) u fl-edukazzjoni intraprenditorjali fil-livelli kollha, li kollha kemm huma huma rilevanti biex isir progress fil-qasam tal-ħiliet u l-impjiegi ekoloġiċi; billi l-edukazzjoni għandha titqies bhala investiment fl-individwi, u fin-nisa b'mod partikolari, f'kull stadju ta' ħajjithom; billi l-partecipazzjoni tan-nisa fl-oqsma ta' edukazzjoni STEM spiss hija ostakolata minn sterjotipi u kulturi tal-ġeneru;

¹ ĠU C 353 E, 3.12.2013, p. 38.

- G. billi l-impjieg ekoloġiċi huma meqjusa bħala kuncett dinamiku li jevolvi flimkien ma' progress u investiment teknoloġiku iktar ekoloġiku, inkluż permezz tal-pjan ta' investiment tal-Kummissjoni u l-Fondi Strutturali u ta' Investiment Ewropej, u m'għandhomx ikunu ta' benefiċċju unikament għall-haddiema bi kwalifiki għoljin;
- H. billi n-nisa jintlaqtu b'mod sproporzjonat mill-krizijiet u mill-politiki ta' awsterità, u l-impjieg ekoloġiċi taw prova ta' iktar rezistenza għall-krizijiet minn tipi oħra ta' impjieg;
- I. billi l-ħolqien ta' impjieg ekoloġiċi huwa neċessarju, iżda mhux biżżejjed, u jeħtieġ li sseħħ tranżizzjoni lejn ekonomija ekoloġika u sostenibbli, pereżempju permezz ta' ġestjoni aħjar tar-riżorsi naturali, użu ta' strumenti ekonomiċi ta' benefiċċju għall-ambjent, provvista ta' appoġġ għall-innovazzjonijiet u politiki mtejba fis-settur tal-agrikoltura, l-ilma u l-iskart, u tishih fil-konsum u l-produzzjoni sostenibbli;
- J. billi r-rwol tas-soċjetà ċivili huwa essenzjali fit-tranżizzjoni lejn ekonomija ekoloġika, kif ukoll fil-ġlieda għall-ugwaljanza bejn is-sessi;
- K. billi għandha tingħata iktar attenzjoni lill-impjieg ekoloġiku fiż-żoni rurali billi l-bdiewa nisa u l-familji bdiewa jingħataw appoġġ biex jiġi żgurat l-introjt finanzjarju tagħhom, permezz ta' tkabbir ekoloġiku, u biex ikunu jistgħu jibqgħu jgħixu fi rħula bħala produtture tal-ikel u protetturi tal-ambjent;
1. Iqis li d-definizzjonijiet tal-ILO u l-UNEP tal-impjieg ekoloġiċi għandhom jittieħdu bħala bażi mill-UE, peress li jeħtieġ li l-impjieg ekoloġiċi jikkombinaw oqsma ta' preokkupazzjoni bħall-effiċjenza tal-enerġija u emissjonijiet baxxi flimkien mal-preokkupazzjonijiet tradizzjonali dwar l-impjieg, peress li n-nisa spiss ibatu minhabba salarji iktar baxxi għal ħiliet u responsabilitajiet indaqs, u kundizzjonijiet ta' impjieg sfavorevoli; dan madankollu m'għandux jiġi limitat għall-agrikoltura, l-industrija, is-servizzi u l-amministrazzjoni, iżda għandu jinkludi kull qasam tax-xogħol;
 2. Jirrikonoxxi l-ħtieġa urġenti għal ftehim internazzjonali dwar definizzjoni komuni tal-ekonomija ekoloġika, ibbażata fuq il-pilastri tas-sostenibbiltà soċjali u ekoloġika; jenfasizza r-rwol sinifikanti tas-soċjetà ċivili, speċjalment il-movimenti soċjali, l-organizzazzjonijiet ambjentali, u l-organizzazzjonijiet għad-drittijiet tan-nisa, meta jiġu stabbiliti deskrizzjonijiet ta' għanijiet u objettivi tal-ekonomija ekoloġika;
 3. Jitlob lill-Kummissjoni tiżgura li l-ġbir tad-data jsir fl-oqsma ekoloġiċi kollha, inkluż dawk li bħalissa huma injorati, bħat-trasport pubbliku u s-settur tal-bejgħ bl-immnut; jitlob lill-Kummissjoni biex, filwaqt li tippovdi appoġġ lill-uffiċċji nazzjoanli tal-istatistika u lis-Servizzi Pubbliċi tal-Impjieg (SPI), u filwaqt li ssaħħaħ l-użu ta' għodod ta' mudellar kwantitattiv, tinkorpora l-perspettiva tal-ugwaljanza bejn is-sessi fil-ġbir tad-data b'rabta mas-setturi kollha tal-impjieg ekoloġiku;
 4. Jitlob lill-Kummissjoni tinkludi l-perspettiva tal-ġeneru fl-iżvilupp ta' ġbir, diżaggregazzjoni u analiżi godda tad-data, bħal ħidma mwettqa permezz tal-għodda ekonometrika FIDELIO, jew ma' partijiet interessati bħall-Konferenza Internazzjonali tal-Uffiċjali tal-Istatistika dwar ix-Xogħol;
 5. Jitlob lill-Kummissjoni tinkludi l-perspettiva tal-ġeneru fil-ħidma tagħha mas-SPI u mal-Panorama ta' Ħiliet tal-UE sabiex tidentifika u ċekken id-distakki fil-ħiliet ekoloġiċi fis-

swieq tax-xogħol; jissottolinja li għandha titqiegħed enfasi fuq l-identifikazzjoni u t-tnaqqis tad-distakki fil-hiliet bejn is-sessi fis-setturi ekoloġiċi;

6. Ihegġegħ lill-Kummissjoni u l-Istati Membri biex jibdew japplikaw indikatur għdid tat-tkabbir soċjali u li jiffavorixxi l-klima, li jinkludi aspetti mhux ekonomiċi tal-benessri u jkun orjentat prinċipalment fuq kwistjonijiet relatati mal-iżvilupp sostenibbli bħall-ugwaljanza tal-ġeneru, it-tnaqqis tal-faqar u t-tnaqqis fil-livell ta' emissjonijiet ta' gassijiet b'effett ta' serra;
7. Jitlob lill-Kummissjoni tnedi riċerka dwar l-ugwaljanza bejn is-sessi b'rabta mal-impjieg ekoloġiku u t-trasformazzjoni ekoloġika tal-ekonomija, u dwar il-kontribut tan-nisa fl-iżvilupp ta' innovazzjonijiet, servizzi u prodotti ekoloġiċi;
8. Jitlob lill-Kummissjoni, lill-Istati Membri u l-awtoritajiet reġjonali u lokali biex b'mod sistematiku jinkludu perspettiva tal-ugwaljanza bejn is-sessi fid-definizzjoni, l-implimentazzjoni u l-monitoraġġ ta' politiki għall-ħolqien ta' impjiegi ekoloġiċi fil-livelli kollha, sabiex jiġi żgurat li jiġu garantiti opportunitajiet indaqs, ***filwaqt li jitqiesu l-isfidi għall-ħolqien tal-impjiegi ekoloġiċi f'żoni rurali***; ihegġegħ lill-Istati Membri ***u lill-awtoritajiet reġjonali u lokali*** biex jagħmlu sforzi ulterjuri biex jippermettu lin-nisa jipparteċipaw bis-sħiħ fil-formulazzjoni tal-politiki, fit-teħid ta' deċizzjonijiet u l-implimentazzjoni ta' strateġiji ta' impjiegi ekoloġiċi li jinkludu kapaċitajiet ekoloġiċi;
9. Jistieden lill-Kummissjoni tippromwovi l-ugwaljanza bejn is-sessi bħala kwistjoni prinċipali fit-tfassil u n-negozjar ta' regolamenti u programmi futuri għall-fondi strutturali tal-UE (l-FSE, l-FEŻR, il-PAK), speċjalment fil-qafas tal-miżuri relatati mal-bidla lejn ekonomija ekoloġika;
10. Jitlob lill-Kummissjoni tnedi dibattitu pubbliku dwar il-kunċett ta' 'edukazzjoni għal żvilupp sostenibbli' u tippromwovih, b'enfasi speċjali fuq l-edukazzjoni tal-bniet u n-nisa; jitlob lill-Istati Membri u lill-Kummissjoni jippromwovu politiki li jhegġu parteċipazzjoni oġġha tan-nisa fl-edukazzjoni fis-sugġetti u fl-intraprenditorija tal-iSTEM, u biex jorbtu l-aġenda dwar l-impjiegi ekoloġiċi mal-għoti tas-setgħa lin-nisa permezz tal-edukazzjoni; jitlob li jiġu stabbiliti miri ċari u monitoraġġ tar-reklutaġġ tan-nisa fl-impjiegi ekoloġiċi permezz ta' programmi ta' apprendistat; jitlob li jkun hemm miżuri għat-thegġiġ tal-parteeċipazzjoni tan-nisa fl-edukazzjoni u tahrig vokazzjonali (ETV) u opportunitajiet ta' taġħlim tul il-ħajja fis-setturi ekoloġiċi;
11. Jenfasizza l-ħtieġa li jiġu promossi: l-intraprenditorija tan-nisa fl-ekonomija ekoloġika; mudelli ta' negozju iktar kollaborattivi bħall-kooperattivi u l-intrapriżi soċjali, kif ukoll il-bdiewa nisa u l-familji bdiewa; aċċess tan-nisa għall-mikrofinanzjament; il-ħolqien ta' impjiegi ekoloġiċi fis-servizzi pubbliċi; u proġetti pilota dwar kriterji kwalitattivi b'rabta mal-ġeneru għal kumpaniji fil-kuntest tal-akkwist pubbliku;
12. Jistieden lill-Kummissjoni, lill-Istati Membri u lill-awtoritajiet reġjonali u lokali jfittxu li jiksbu politika attiva tas-suq tax-xogħol għan-nisa fil-qasam tal-impjieg ekoloġiku;
13. Jitlob lill-Istati Membri u lill-Kummissjoni jfittxu li jiksbu politiki tal-impjieg kompletament ekoloġiċi b'konsultazzjoni mill-qrib mas-soċjetà ċivili;
14. Jitlob lill-Istati Membri u lill-Kummissjoni jistabbilixxu mekkaniżmi ta' integrazzjoni tas-

sessi fil-politiki ambjentali fil-livelli internazzjonali, nazzjonali u reġjonali;

15. Jitlob lill-Kummissjoni tippromwovi taħlita ta' politiki ekoloġiċi, ekonomiċi, dwar l-ugwaljanza bejn is-sessi u dwar is-suq tax-xogħol bl-għan li ssahħaħ hiliet godda bi qbil mal-htigijiet godda ta' suq fi tranzizzjoni lejn ekonomija ekoloġika;
16. Jitlob lill-Istati Membri u lill-Kummissjoni jiżguraw il-ħolqien ta' impjiegi ekoloġiċi ta' kwalità għolja b'livell għoli ta' protezzjoni soċjali għan-nisa; jitlob lill-Istati Membri u lill-Kummissjoni jheggu s-sindakalizzazzjoni tan-nisa, anke fis-setturi ekoloġiċi, kif ukoll vuċi ċara għan-nisa fis-sindakati u fid-djalogu soċjali;
17. Jitlob lill-Kummissjoni tadotta strateġija Ewropa 2015-2020 għall-ugwaljanza bejn is-sessi li tqis il-miri dwar ir-rati ta' impjieg tal-istrateġija Ewropa 2020 għal tkabbir intelliġenti, sostenibbli u inkluziv.

RIŻULTAT TAL-VOTAZZJONI FINALI FIL-KUMITAT

Data tal-adozzjoni	6.5.2015
Riżultat tal-votazzjoni finali	+: 31 -: 0 0: 2
Membri preżenti għall-votazzjoni finali	Maria Arena, Catherine Bearder, Beatriz Becerra Basterrechea, Vilija Blinkevičiūtė, Anna Maria Corazza Bildt, Viorica Dăncilă, Anna Hedh, Mary Honeyball, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Elisabeth Köstinger, Agnieszka Kozłowska-Rajewicz, Angelika Mlinar, Angelika Niebler, Maria Noichl, Marijana Petir, Terry Reintke, Liliana Rodrigues, Jordi Sebastià, Michaela Šojdrová, Ernest Urtasun, Ángela Vallina, Beatrix von Storch, Anna Záborská, Jana Žitňanská, Inês Cristina Zuber
Sostituti preżenti għall-votazzjoni finali	Stefan Eck, Constance Le Grip, Sirpa Pietikäinen, Monika Vana, Julie Ward